

UNGDOMMENS LÆSNING.

NAAR MAN VENTER. — (Af M.) Et lille venligt Hus med hvidkalkede Mure, foran Husets en lille Have, der er fuld af duftende Roser, men disse store, blegersede Proser...

meste større By. Han lærte godt, og hans Lærere elskede ham og ønskede, at han skulde studere. Moderen var saa stolt af sin Søn; men Hans havde en anden Tilbøjelighed.

Farmen og Husholdningen.

DESERT FOR DEN HEDE TID. Ice Cream. 3 Quart nysigt Melk sættes over Ilden, i en Tinkjedel, sat i en Gryde af koldt Vand, og røres i til den koges, da holdes i 1 Quart god Fløde sagte i, medens der stadig røres om.

— Citron Gele. En Quart Gelatine opløses i lidt koldt Vand. 1 Pint tyk sød Fløde og 2 Spisesker Sukker piskes til stivt. Lidt Vanilledraaber, eller hvad anden Smag man ønsker, kommes i.

— Charlotte Russe. 1/2 Æske Gelatine opløses i lidt koldt Vand. 1 Pint tyk sød Fløde og 2 Spisesker Sukker piskes til stivt. Lidt Vanilledraaber, eller hvad anden Smag man ønsker, kommes i.

— Sukkerbrød. 1 Kop Sukker, 1 Kop Mel, 1/2 Kop kogende Vand, 2 Æg, 1 1/2 Theške Bagepulver og ganske lidt Salt.

— Chocolate Kage. 1 Kop Sukker og 1/2 Kop Smør røres til Fløde. 2 Æg piskes godt og blandes med Sukkeret og Smørret; 1/2 Kop Mel kommes i og tilsidst 1 1/2 Mel, hvori 1 1/2 Theške Bagepulver er godt blandet.

— Blaaberbage. 1/2 Kop Sukker, 1 Spiseske Smør, 1 Æg, 1/2 Kop Mel, 1 Kop Mel, 1 Theške Bagepulver, lidt Salt og 1 Kop Blaaber. Steges paa Tintallerkener.

— Cornstarch Pudding. Til 1 Quart Melk tages 1/2 Kop Sukker, 1 Spiseske Smør og 1/2 Kop Mandler, hvoriblandt nogle bitre. Mandlerne skoldes og stødes. Dette sættes over Ilden, og naar det kommer i Kog, røres 4 Spisesker Cornstarch der er udblandet i lidt kold Melk, deri; tilsidst kommes 4 piskede Æg i. Efter det har faaet et Opkog, holdes det op i Formen. Spises kold med Vin eller Saftsauc.

— Blaaber (Blueberry) Pudding. 1 Kop Mel, 2 Kopper Mel, 1 god Theške Smør, 1 Theške Salt, 2 Thesker Bagepulver. Naar Røren er færdig, blandes 1 Pint Blaaber forsigtig i, saa at de ikke gaar i Stykker. Røren holdes i en smurt Form og koges i Dampf (steam) 1/2 Time.

Den gamle, praktiske Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held.



Den store Smertestiller og Gigt, Behandling af Nærsigt og Lemmerne, Gigt, Nærsigt og Gigtstærker, Højlysninger, hvid Hals, friske Saar, Raarke Steder og Kvæstelser.

— anbefales — Dr. A. J. Sanders, Grand Island, Nebraska. Kontor i Fonner's Block, 3. Gade.

ALLAN LINIEN. Ocean Dampskibe. Baslager Befordring fra og til Norge, Sverige, Danmark og Finland.

AMERICAN LINE. PETER WRIGHT & SONS, G. Agts., Philadelphia. A. Jurgens, Western Pass. Agent, 88 La Salle Street, Chicago, Illinois.

Fleming & Merz. velforsynde Kjødsudsalg paa Sydsiden af Howard Avenue i St. Paul i Skandinavernes velvillige Erindring. Vi holder stadig paa Lager de forskjellige Slags ferske og saltede Kjødspiser indbefattende Vildt og Fjærkræ i Sæsonen samt frisk Fisk.

Dansk-Norsk Boghandel. J. E. Nelling & Co., 369 Milwaukee Avenue, Chicago, Ill.

anbefaler sit betydelige Lager af danske, norske og svenske Bøger i alle Literaturs Genre. — Katalog sendes frit paa forlangende. Det første Udsalg i Amerika af Bøger, passende for Biblioteker og Læseforeninger.

J. E. Nelling & Co., 369 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

DR. CLARKE. Den gamle, praktiske Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held.

alle PRIVATE NERVØSE OG CHRONISKE SYGDOMME, UNGE OG MIDDELALDRENDE MÆND. Den gamle, praktiske Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held.

Dr. A. J. Sanders, Grand Island, Nebraska. Kontor i Fonner's Block, 3. Gade.

Det skandinaviske Publikum anbefales K. Piasecz's Riforforretning i St. Paul, Neb. Et godt Udvalg af fine Vine, Likør og Forskaffninger paa Lager.

Batimore og Bremen, og befordrer Passagerer til overordentlige lave Priser fra Göteborg, Malmø, Stockholm, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Stavanger, Drontheim, St. Paul, Neb. \$50.75

Fleming & Merz. velforsynde Kjødsudsalg paa Sydsiden af Howard Avenue i St. Paul i Skandinavernes velvillige Erindring. Vi holder stadig paa Lager de forskjellige Slags ferske og saltede Kjødspiser indbefattende Vildt og Fjærkræ i Sæsonen samt frisk Fisk.

SKANDENET. Illustreret Maanedsskrift for skandinavisk Literatur, Familie- og Foreningsliv.

abkommer hved Maaned i stort 3-spaltet Format, 48 til 64 Sider Læsning og fra 4 til 16 Sider Annoncer for den billige Pris af \$2.00 Aaret. \$1.50 Halvaaret.

Udenbys Ordres betalt til H. Madson, Cashier, 259-263 E. Randolph St., Chicago, Ill.

Gode Agenter, udenbys og indenbys, paffes. God Kommission gives.

ATLANTIC HOTEL. Tre Blocks fra U. P. og B. & M. Depot, 607, 609, 611 South 10. Street.

Dette blandt Skandinaver velbekjendte og velrenomerede største Danske Hotel i Amerika tilbyder ankommende Landsmænd et hyggeligt Hjem for \$1.00 til \$1.50 for Kost og Logis pr. Dag.

Maskinernes Tidsalder! Dannebr. Maskine- & Vognudsalg

— anbefaler sit Udvalg af — Plouge, Cheek Rovers, Corn Planters, Soriver, Windegarn, Champion Seeders, Slaa- og Høstmaskiner fra den verdensberømte "McCarty" Fabrik.

Dampskibsbilletter OG JERNBANEBILLETTER

— Sælges paa Henstand eller for kontant Betaling. Grundejendom sælges og byttes Et rigt Udvalg af opdyrkede Farme i den frugtbare Loups-Dal haves til Salg.

DR. N. ROSENBERG CO., 41 S. Clark Street, Chicago, Ill.

Dr. N. Rosenberg Co., 41 South Clark Street, Chicago, Ill. Kroniske Sygdomme, Blinde Sygdomme, Private Sygdomme, Lægebog for Enhver, Ungdommens Raadgiver.

Lucas' PRIVATE DISPENSARY. 68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Dr. N. Rosenberg Co., 41 South Clark Street, Chicago, Ill. Frit! Livets Hemmeligheder. En privat Raadgiver for dem som agte at indga...